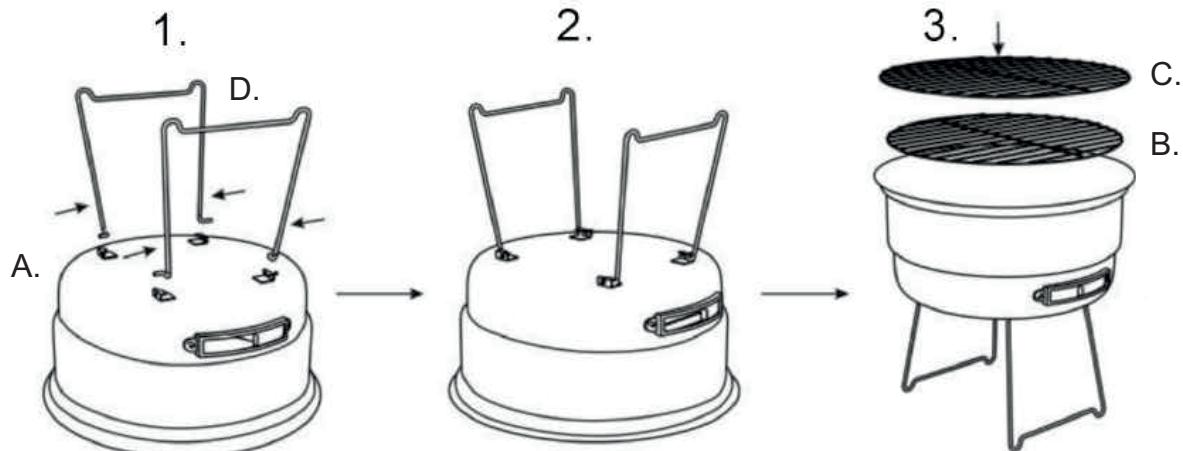
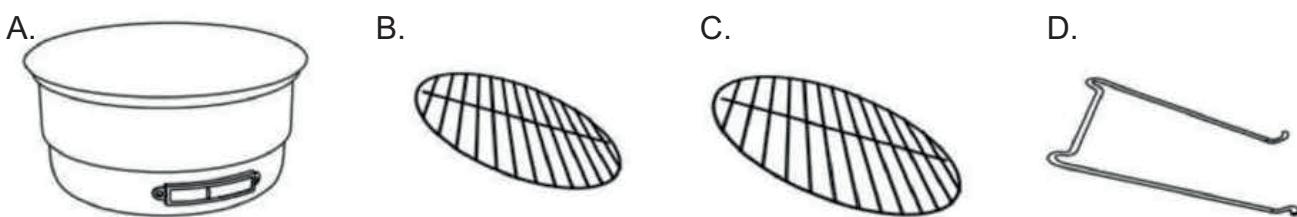


- CZ** Gril na dřevěné uhlí
- SK** Gril na drevené uhlie
- ENG** Charcoal grill
- D** Holzkohlegrill
- PL** Grill na węgiel drzewny
- H** Faszén grill
- SLO** Žar na oglje
- HR** Roštilj na drveni ugljen
- RO** Grătar cu cărbune
- LV** Medžio anglių kepsninė
- LT** Kokoglu grils
- EST** Söegrill
- BG** Грил на дървени въглища

„BOSA“



CHARCOAL	Ø 24 cm	IZOTERMIC BAG
26 x 26 x 22 cm	22 cm	



CZ Prenosný gril na drevo, uhlí a grilovacie brikytety, vhodný na terasy a záhrady. Konštrukcia grilu a rošty sú vyrobené z kvalitnej oceľi. Gril je svoj konštrukciu a díky prenosnej taške lehce prenosný a veľice skladný.

UPOZORNENÍ: Zvláštni pozornosť venujte manipulaciom sa zařízením - nebezpečenstvom popálenia! Dbejte na to, aby děti a zvířata nebyla v blízkosti grilu. Nehýbejte s grilem a nenechávejte jej bez dozoru, pokud je zapálen. Při prvním použití, nechte gril alespoň 30 minut hořet. Gril umístěte pouze na bezpečné a rovné místo, mimo hořlavé předměty, jako jsou ohřevné ploty, větrné atp. Gril nepoužívajte uvnitř budov. K zapálení ohně nepoužívejte benzín, parafín ani alkohol, ovšem je možné použít speciálních zapalovačových kapalin, nebo pevných podpalovačů k zapálení grilu. Vždy při grilování mějte poblíž hasicí přístroj. Některé komponenty mohou být výrobou ostré, dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci s nimi. Manipulujte s grilem pouze pokud je chladný. Nikdy nevkládejte do brašny, pokud je ještě rozplátené uhlí, či je konstrukce grilu ještě horká. **VAROVÁNÍ!** POUZE PRO VENKOVNÝ POUŽITÍ

SK Prenosný gril na drevo, drevené uhlie a grilovacie brikytety, vhodný na terasy a záhrady. Konštrukcia grilu a rošty sú vyrobené z kvalitnej oceľe. Vďaka svojej konštrukcii a prenosnej taške sa gril ľahko prenáša a je veľmi prenosný.

UPOZORNENIE: Venujte zvýšenému pozornosťi manipuláciom so zariadením - nebezpečenstvu popálenia! Dbejte na to, aby sa v blízkosti grilu nenachádzali deti a zvieratá. Neprenášajte gril ani ho nenechávajte hořet bez dozoru, ked je zapálený. Pri prvom použití grilu ho nechajte hořet aspoň 30 minút. Gril umiestnite len na bezpečné a rovné miesto, mimo hořlavých predmetov, ako sú drevené ploty, konáre atď. Gril nepoužívajte v interiéri. Na zapálenie ohňa nepoužívajte benzín, parafín ani alkohol, ale na zapálenie grilu môžete použiť špeciálne zapalovačie kvapaliny alebo pevné zapalovače. Pri grilovaní majte vždy v blízkosti hasicího prístroja. Niektoré komponenty môžu byť z výroby ostré, pri manipulácii s nimi dbajte na zvýšenú opatrnosť. S grilom manipulujte len vtedy, keď je vychladnutý. Nikdy nevkľadajte do vrecka, kým sú uhlíky ešte horúce alebo konštrukcia grilu ešte horúca. **VAROVANIE!** LEN NA VONKAJŠIE POUŽITIE

ENG Portable grill for wood, charcoal and barbecue briquettes, suitable for terraces and gardens. The grill structure and grates are made of high quality steel. Thanks to its construction and the portable bag, the grill is easy to carry and very portable.

WARNING: Pay special attention to the handling of the device - danger of burns! Make sure that children and animals are not near the grill. Do not move the grill or leave it unattended when it is lit. When using the grill for the first time, leave it to burn for at least 30 minutes. Place the grill only in a safe and level place, away from combustible objects such as wooden fences, branches, etc. Do not use the grill indoors. Do not use petrol, paraffin or alcohol to light the fire, but special lighter fluids or solid lighters can be used to light the grill. Always keep a fire extinguisher nearby when barbecuing. Some components may be sharp from the factory, take extra care when handling them. Handle the grill only when it is cool. Never put in the bag while the coals are still hot or the grill structure is still hot. **WARNING! FOR OUTDOOR USE ONLY**

D Tragbarer Grill für Holz, Holzkohle und Grillbriketts, geeignet für Terrassen und Gärten. Die Grillstruktur und die Roste sind aus hochwertigem Stahl gefertigt. Dank seiner Konstruktion und der Tragetasche ist der Grill leicht zu transportieren und sehr handlich. **WARNUNG:** Achten Sie besonders auf die Handhabung des Geräts - Verbrennungsgefahr! Achten Sie darauf, dass sich Kinder und Tiere nicht in der Nähe des Grills aufhalten. Bewegen Sie den Grill nicht und lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt, wenn er angezündet ist. Wenn Sie den Grill zum ersten Mal benutzen, lassen Sie ihn mindestens 30 Minuten lang brennen. Stellen Sie den Grill nur an einem sicheren und ebenen Ort auf, entfernt von brennbaren Gegenständen wie Holzzäunen, Ästen usw. Verwenden Sie den Grill nicht in geschlossenen Räumen. Verwenden Sie zum Anzünden des Grills kein Benzin, Paraffin oder Alkohol, sondern spezielle Anzündflüssigkeiten oder feste Feuerzeuge. Halten Sie beim Grillen immer einen Feuerlöscher in der Nähe. Einige Bauteile können ab Werk scharfkantig sein, seien Sie deshalb besonders vorsichtig. Fassen Sie den Grill nur an, wenn er abgekühlt ist. Legen Sie ihn niemals in die Tasche, solange die Kohlen noch heiß sind oder die Grillstruktur noch heiß ist. **WARNUNG! NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN**

PL Przenośny grill na drewno, węgiel drzewny i brykiety grilowe, odpowiedni na tarasy i do ogrodów. Konstrukcja grilla i ruszy wykonyane są z wysokiej jakości stali. Dzięki swojej konstrukcji i przenośnej torbie, grill jest łatwy do przenoszenia i bardzo mobilny. **OSTRZEŻENIE:** Należy zwrócić szczególną uwagę na obsługę urządzenia - niebezpieczeństwo poparzenia! Upewnij się, że dzieci i zwierzęta nie znajdują się w pobliżu grilla. Nie przenoszą grilla ani nie pozostawiają go bez nadzoru, gdy jest rozpalony. W przypadku korzystania z grilla po raz pierwszy należy pozostawić go na co najmniej 30 minut. Grill należy umieszczać wyłącznie w bezpiecznym i równym miejscu, z dala od łatwopalnych przedmiotów, takich jak drewniane ogrodzenia, gałęzie itp. Nie używaj grilla w poniższ-

czeniach zamkniętych. Nie używaj benzyny, parafiny ani alkoholu do rozpalania ognia, ale specjalne płyny do zapalniczek lub stałe zapalniczki mogą być używane do rozpalania grilla. Podczas grilowania należy zawsze mieć w pobliżu gaśnicę. Niektóre elementy mogą być fabrycznie ostrze, dlatego należy zachować szczególną ostrożność podczas ich obsługi. Grill należy obsługiwac tylko wtedy, gdy jest chłodny. Nikdy nie wkładaj do torby, gdy wegle są jeszcze gorące lub konstrukcja grilla jest jeszcze gorąca. **OSTRZEŻENIE!** TYLKO DO UŻYTKU NAZEWNAZR

H Hordozható grillsütő fa, faszn és grillbrikett számára, alkalmas teraszokra és kertekre. A grillszerkezet és a rácok kiváló minőségű acélból készültek. Konstrukciójának és a hordozható táskának közösönhetően a grill könnyen szállítható és nagyon jól hordozható.

FIGYELMEZTETÉS: Fordítson különös figyelmet a készülék kezelésére - égesi sérülések veszélye! Ügyeljen arra, hogy gyermeket és állatokat ne legyenek a grill közelében. Ne mozgassák a grillt, és ne hagyja felügyelet nélkül, ha a grill be van gyújtva. A grill első használatakor legalább 30 percig hagyja égni. A grillsütőt csak biztonságos és vízszintes helyen, éghető tárgyaktól, például fakerítéstől, ágakról stb. távol hagyja el. Ne használja a grillt bérletben. Ne használjon benzint, petróleumot vagy alkoholt a tűz megygyűjtásához, de speciális öngyújtó földalékok vagy szízlárd gyújtók használhatók a grill megygyűjtéséhez. Grillezés közben minden tartson a közelben tűzoltó készüléket. Egyes alkatrészek gyárilag élesek lehetnek, fokozott óvatossággal bárjon velük. Csak akkor kezelje a grillt, amikor az már kihült. Soha ne tegye a zsákba, ami a parázs még forró, vagy a grillszerkezet még forró. **FIGYELMEZTETÉSI KIZÁRÓLAG KÜLTERI HASZNÁLATRA**

SLO Prenosni žar na drva, oglje in briketi za žar, primeren za terase in vrtove. Konstrukcija žara in rešetke so izdelane iz visokokakovostnega jekla. Zaradi svoje konstrukcije in prenosne torbe je žar enostaven za prenašanje in zelo prenosen.

OPOZORILO: posebno pozornost namenite ravnanju z napravo - nevarnost opreklin! Poskrbite, da se otroci in živali ne bodo nahajali v bližini žara. Žara ne premikajte in ga ne puščajte brez nadzora, ko je prizgan. Ob prvi uporabi žara ga pustite goreti vsaj 30 minut.

Žar postavite le na varno in ravno mesto, stran od gorljivih predmetov, kot so lesene orgraje, veje itd. Žara ne uporabljajte v zaprilih prostorih. Za priziganje ognja ne uporabljajte bencina, parafina ali alkohola, temveč lahko za priziganje žara uporabite posebne vžigalne tekočine ali trdne vžigalnice. Med peko na žaru imejte v bližini vedno gasilni aparat. Nekateri sestavni deli so lahko iz tovarne ostri, zato boddite pri ravnanju z njimi še posebej previdni. Z žarom ravnjajte le, ko je ohljen. Nikoli ne polagajte v vrečko, ko je oglje še vroče ali ko je struktura žara še vroča. **OPOZORILO! SAMO ZA UPORABO NA PROSTEM**

HR Prijenosni roštilj na drva, ugljen i gril brikete, pogodan za terase i vrtove. Konstrukcija roštilja i rešetke izrađeni su od visokokvalitetnog čelika. Roštilj je tako prenosiv i vrlo jednostavan za spremanje zahvaljujući svojoj konstrukciji i prijenosnoj torbi.

UPOZORENJE: Budite posebno oprezni pri rukovanju uređajem - opasnost od opeklin! Držite dječju i životinje podalje od roštilja. Nemojte pomicati roštilj ili ga ostavljati bez nadzora dok je upaljen. Pri prvoj uporabi pustite roštilj da gori najmanje 30 minuta. Postavite roštilj samo na sigurno i ravno mjesto, dalje od zapaljivih predmeta kao što su drvene ograde, grane i sl. Ne koristite roštilj unutar zgrade. Nemojte koristiti benzin, parafin ili alkohol za paljenje vatre, ali je moguće koristiti posebne tekućine za paljenje ili čvrste upaljače za paljenje roštilja. Prilikom pečenja na roštilju uviđajte imajući u blizini aparat za gašenje požara. Neke komponente mogu biti tvornički oštire, budite posebno oprezni pri rukovanju s njima. Roštiljem rukujte samo kada se ohladi. Nikada nemojte stavljati u vrećicu ako je ugljen još vrući ili je struktura roštilja još vruća. **UPOZORENJE! SAMO ZA VANJSKU UPOTREBU**

RO Grătar portabil pentru lemn, cărbuni și brișcate de grătar, potrivit pentru terase și grădini. Structura grătarului și grătarele sunt fabricate din oțel de înaltă calitate. Datorită construcției sale și a sacului portabil, grătarul este ușor de transport și foarte portabil.

AVERTISMENT: Acordați o atenție deosebită manipulării dispozitivului - pericol de arsură! Asigurați-vă că copiii și animalele nu se află în apropierea grătarului. Nu mutați grătarul și nu îl lăsați nesupravegheat atunci când este aprins. Atunci când utilizați grătarul pentru prima dată, lăsați-l să ardă timp de cel puțin 30 de minute. Așezați grătarul numai într-un loc sigur și plan, departe de obiecte combustibile, cum ar fi garduri de lemn, crengi etc. Nu utilizați grătarul în interior. Nu folosiți benzină, parafină sau alcool pentru a aprinde focul, dar pentru a aprinde grătarul se pot folosi lichide speciale pentru brișcate sau brișcate solide. Păstrați întotdeauna un extinditor de incendiu în apropiere atunci când faceți grătar. Este posibil ca unele componente să fie ascunse din fabrică, aveți grijă sporită atunci când le manipulați. Manipulați grătarul numai atunci când este rece. Nu puneti niciodată în geantă când cărbunii sunt încă fierbinți sau când structura grătarului este încă fierbinte. **AVERTISMENT! NUMAI PENTRU UTILIZARE ÎN AER LIBER**

LV Nešiojamasis malukė, medžio anglių ir kepsninės briketų kepsninis, tinkantis terasoms ir sodams. Grilio konstrukcija ir grotelės pagamintos iš aukštos kokybės plieno. Dėl savo konstrukcijos ir nešiojamojo krepšio kepsnин lengva nešioti ir labai patogu transportuoti.

[SPĒJIMAS: ypač atidžiai elkitės su prietaisu - gresia nudegimų pavojus! Ištitinkinkite, kad prie kepsninės néra vaikų ir gyvūnų. Neperkelkite kepsninės ir nepalikite jos be priežiūros, kai ji yra uždegta. Pirmą kartą naudodami kepsnинę, palikite ją degti bent 30 minučių. Grilių statykite tik saugioje ir lygioje vietoje, toliau nuo degu objektų, pavyzdiu, medinių tvorų, šakų ir pan. Nenaudokite kepsnines patalpose. Ugniai uždegti nenaudokite benzino, parafino ar alkoholio, tačiau griliui uždegti galima naudoti specialius žibutuvinius skyčius arba kietus žibutuvėlius. Kepdami kepsninen visada salia turėkite gesintuvą. Kai kurios sudedamosios dalys iš gamyklas gali būti aštros, elkitės su jomis ypač atsargiai. Su kepsnine elkitės tik tada, kai ji atvėsus. Niekada nedėkite į krepšį, kol žarijos dar karštus arba kepsnines konstrukciją dar karsta. **[SPEJIMAS! SKIRTA NAUDOTI TIK LAUKE**

LT Pārnēsājams grils malkai, kokoglēm un grila briketēm, piemērots terasēm un dārziem. Grila konstrukcija un režījs ir izgatavoti no augstas kvalitātes tērauda. Patēcoties tā konstrukcijai un pārnēsājamajam maisījam, grils ir viegli pārnēsājams un ļoti viegli pārvietojams.

BRĪDINĀJUMS: pievērsiet īpašu uzmanību darbam ar ierīci - pastāv apdegumu risks! Pārliecībās, ka bēriņi un dzīvnieki neatrodas tuvumā, nepārvejojiet grili un neatstājiet to bez uzraudzības, kad tas ir aizdedzināts. Lietojot grili pirmo reizi, jauniet tam degt vismaz 30 minūtes. Novietojiet grili tikai drošā un līdzīzenī vieta, prom no degstāpīgiem priekšmetiem, piemēram, koka žogiem, zariem u. tml. Nelietojiet grili īekštelpās. Uguns aizdedzināšanai neizmantojiet benzīnu, parafīnu vai spirtu, bet grila aizdedzināšanai var izmantot speciālus šķītavu šķīdrumus vai cietās šķīltavas. Grila cepšanas laikā vienmēr turiet tuvumā ugundzēšamo aparātu. Dažas detaljas no rūpnīcas var būt asas, rīkojieties ar tām īpaši uzmanīgi. Ar grili rīkojieties tikai tad, kad tas ir atdzīsis. Nekad nelieciņiet maisā, kamēr ogles vēl ir karstas vai grila konstrukcija vēl ir karsta. **BRĪDINĀJUMS! TIKAI LIETOŠANAI ĀRPUS TĒLPĀM**

EST Kaasaskantav grill puidu, söe ja grillbriketti jaoks, sobib terassidele ja aedadesse. Grili konstruktsioon ja restid on valmistatud kvaliteetsest terasesest. Tänu oma konstruktsioonile ja kaasaskantavale kotle on grilli lihtne transportida ja see on väga kaasakantava.

HOIATUS: pöörake erilist tähelepanu seadme käsitsimisele - poletuks! Veenduge, et lapsed ja loomad ei viiibiks grilli lähele. Ärge ligutage grilli ega jätkke seda järelavalveta, kui see on siüüdatud. Kui kasutate grilli esimest korda, jätkke see vähemalt 30 minutiks põlema. Asetage grill ainult turvalisse ja tasasesse kohta, eemal põlevatest objektidest, nagu puidust aiad, oksad jne. Ärge kasutage grilli sisseruumides. Ärge kasutage tule süütamiseks bensiini, parafīni või alkoholi, kuid grilli süütamiseks võib kasutada spetsiaalseid süütevedelikke või tahkeid süütajaaid. Hoidke grillimise ajal alati tähekustut lähele. Mõned komponendid võivad olla tehases teravad, olge nende käsitsimisel eriti ettevaatlik. Käsitsesse grilli ainult sis, kui see on jahtunud. Ärge kunagi pane kotti, kui söed on veel kuumad või grilli konstruktsioon on veel kuum. HOIATUS!AINULT VÄLITINGIMUSTES KASUTAMISEKS

BG Преносима скара за дърва, дървени въглища и брикети за барбекю, подходяща за тераси и градини. Конструкцията на грила и решетките са изработени от висококачествена стомана. Благодарение на конструкцията си и преносимата чанта, грилът е лесен за пренасяне и много удобен за пренасяне.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обърнете специално внимание на боравенето с устройството - опасност от изгаряне! Уверете се, че децата и животните не се намират в близост до грила. Не премествайте грила и не го оставяйте без надзор, когато е запален. Когато използвате грила за първи път, оставете го да гори и продължете на поне 30 минути. Поставяйте грила само на безопасно и равно място, далеч от горими предмети като дървени огради, клони и др. Не използвайте грила на закрито. Не използвайте бензин, парафин или алкохол за запалване на огъня, но за запалване на грила могат да се използват специални течности за запалване или твърди запалки. Винаги дръжте пожарогасител наблизо, когато пригответе барбекю. Някои компоненти може да са остри още от завода, внимавайте допълнително при работата с тях. Работете с грила само когато е охладен. Никога не поставяйте чантата, докато въглищата са все още горещи или конструкцията на грила е все още гореща.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! САМО ЗА УПОТРЕБА НА ОТКРИТО